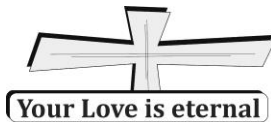




Mass Intentions for the Week



SATURDAY, AUGUST 26	
5:00 PM	†Doris Kondra
SUNDAY, AUGUST 27	
7:30 AM	†Michael Albanese (De: Familia)
9:00 AM	†John & Elsie Termyna (By: John Termyna)
10:30 AM	*For the people of the parish
12:30 PM	*Por la gente de la parroquia
MONDAY, AUGUST 28	
8:00 AM	†Stefania Puzio Rogalny (By: Grace Lorenc)
TUESDAY, AUGUST 29	
8:00 AM	†Steven Neretti (By: Grace Lorenc)
WEDNESDAY, AUGUST 30	
8:00 AM	†Walenty Lorenc (By: Grace Lorenc)
7:00 PM	*Por la gente de la parroquia
THURSDAY, AUGUST 31	
8:00 AM	*In thanksgiving to God for the 85 th Birthday of Emilia Bryja
FRIDAY, SEPTEMBER 1	
8:00 AM	*For the people of the parish
7:00 PM	*Por los difuntos de la parroquia
SATURDAY, SEPTEMBER 2	
5:00 PM	†Dominik Krzysik (By: Mary Ann Kalata)
SUNDAY, SEPTEMBER 3	
7:30 AM	*Por la gente de la parroquia
9:00 AM	†Filomena Kalata – <i>In honor of the Sacred Heart of Jesus through the intercession of Our Lady of Fatima.</i> (By: Daughter, Mary Ann Kalata)
10:30 AM	†Ilona Petrasek – 10 th Anniversary (By: Daughters & Families)
	†Valent Petrasek (By: Daughters & Families)
	†Jan & Irena Mazurek (By: M/M. Frank Mazurek)
12:30 PM	*Por la gente de la parroquia



Eternal rest grant unto them O, Lord!

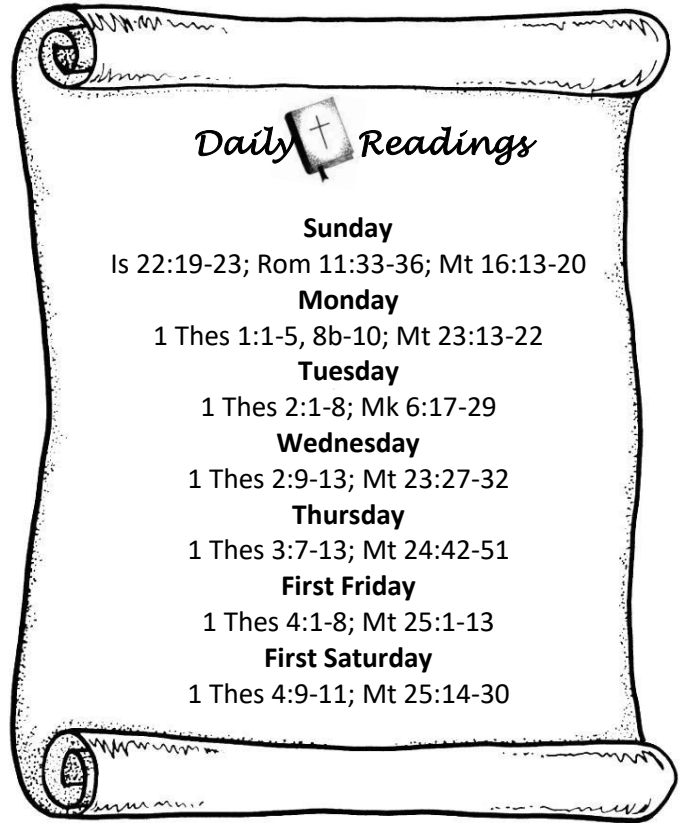
We remember those who rest in Christ, especially:

† Michael P. Albanese



Please Pray for the sick & homebound:

Dominik Kollar, Gloria Linares, Trudy Lucas,
Lucille Martineau, Jeanette Rosario,
Madelene Vargas & Maria Vargas.



Daily Readings

Sunday

Is 22:19-23; Rom 11:33-36; Mt 16:13-20

Monday

1 Thes 1:1-5, 8b-10; Mt 23:13-22

Tuesday

1 Thes 2:1-8; Mk 6:17-29

Wednesday

1 Thes 2:9-13; Mt 23:27-32

Thursday

1 Thes 3:7-13; Mt 24:42-51

First Friday

1 Thes 4:1-8; Mt 25:1-13

First Saturday

1 Thes 4:9-11; Mt 25:14-30

A FRESH PERSPECTIVE ON THE SUNDAY READINGS

HIS WORD TODAY by Rev. William J. Reilly



Blessed are you, Peter.

“He asked his disciples, ‘Who do people say that the Son of Man is?’ They replied ‘Some say John the Baptist, others Elijah still others Jeremiah or one of the prophets.’ He said to them, ‘But who do you say that I am?’ Simon Peter said in reply: ‘You are the Christ, the Son of the living God.’”

How curious that Jesus should ask this question. Did He want to be sure that the disciples had a clear understanding? Was Peter’s response partly his own and partly from the Father? The conversation led to the promise of responsibility to be conferred on Peter after the resurrection. May we restate Jesus’ question as He presents it to us. ‘Who is Jesus Christ for me today?’ ‘Where do I expect to find Him?’ There is a great difference between knowing about someone and really knowing them. Jesus wants us to know Him better, love Him more deeply, and serve Him, especially in the most vulnerable and the needy. Our reflection should lead us to want to have a greater knowledge of Jesus as our personal Savior, not just a figure written up in the gospels. My response to the question requires a new and ongoing commitment to the Christ, the Son of the living God. Jesus makes a promise to me, as He did to Peter. I’m glad He asked this question.

21. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ

RESPONZÓRIOVÝ ŽALM

Pre svoje večné milosrdenstvo neopust' nás, Pane.

Dnes bude farský festival. Na predaj bude jedlo a bude hrať hudba.

40. festival slovenského dedičstva v New Jersey bude v sobotu, 16. septembra v Middlesex County Fairgrounds, 655 Cranbury Rd., East Brunswick, NJ. Park bude otvorený od 10. hod., bohoslužby budú o 11. hod. a kultúrno-zábavný program začne o 2. hodine. V zábavnom programe vystúpi ľudový súbor Limbora z New Yorku, viaceré detské súbory a aj populárne speváčky zo Slovenska Beata Dubašová a Nika Karch. Vstupné je \$10,00, deti do 14 rokov majú vstup bezplatný. Parkovanie je bezplatné. Bližšie informácie: Nina Holy, tel. č. 973-825-3723, Zuzana Krčmár, tel.č. 973-357-1209.

ZAREGISTRUJTE SA ZA ČLENOV NAŠEJ FARNOSTI.

Podporte slovenskú komunitu a zaregistrujte sa za členov našej farnosti! Vyplnenú prihlášku, ktorá je v anglickom a slovenskom bulletine, dajte do košíka počas zbierky a sekretárka sa s vami skontaktuje, aby potvrdila vašu registráciu.



UNA FRESCA PERSPECTIVA DE LAS LECTURAS DOMINICALES

SU PALABRA HOY *por el Reverendo William J. Reilly*



“Jesús preguntó a sus discípulos: ‘¿Qué dice la gente sobre el Hijo del hombre? ¿Quién dicen que es?’ Ellos le respondieron: ‘Unos dicen que es Juan el Bautista; otros Elías; y otros, Jeremías o alguno de los profetas.’ ‘Y ustedes, les preguntó, ¿quién dicen que soy?’ Tomando la palabra, Simón Pedro respondió: ‘Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios vivo.’”

Es curioso que Jesús hiciera esta pregunta. ¿Quería cerciorarse de que los discípulos tenían un entendimiento claro? ¿Era la respuesta de Pedro parte suya y parte del Padre? La conversación llevó a la promesa de responsabilidad a ser conferida sobre Pedro luego de la resurrección. Volvamos a replantear la pregunta de Jesús como El nos la presenta a nosotros. ¿Quién es Jesucristo para mí hoy? Hay una gran diferencia entre saber algo sobre alguien y realmente conocer a alguien. Jesús desea que lo conozcamos mejor, que lo amemos más profundamente, que lo sirvamos, especialmente en los más vulnerables y necesitados. Nuestra reflexión debería llevarnos a desear tener un mayor conocimiento sobre Jesús como nuestro Salvador personal, no sólo como una figura de la de que habla en los evangelios. Mi respuesta a la pregunta requiere un nuevo y continuo compromiso con el Cristo, el Hijo de Dios vivo. Jesús me hace una promesa a mí, así como se la hizo a Pedro. Me allego de que haya preguntado.

Parish News & Events

Church Support for August 19-20, 2017

Collection:	Regular	Air Conditioning
5:00 PM	\$386.00	\$179.00
7:30 AM	\$313.00	\$151.00
9:00 AM	\$512.00	\$112.00
10:30 AM	\$354.00	\$238.00
12:30 PM	\$742.00	\$369.00
Total:	\$2,307.00	\$1,049.00

God bless your support and generosity!



Eucharistic Adoration, Chaplet of Divine Mercy & The Holy Rosary

Sunday, September 3, 2017 at 3:00 PM



Desperate need for **BINGO HELPERS** on Saturdays from 6:15 to 9:45 PM.

No experience is necessary.

Please call Tony Glodava: (973) 772-6561.

God will repay you!



Registration for First Holy Communion & Confirmation

Forms are available in the parish office and on our website - (www.sscmrchurch.org) Registration fee is \$50 per child.

Tentative Start Date: Saturday, Sept. 23, 2017

Time: 9:00am-10:30am

AVISOS PARROQUIALES

¡NECESITAMOS TU AYUDA!

Tenemos una gran necesidad de ayudantes para el BINGO los sábados de 6:15 a 9:45 PM. No es necesario tener experiencia.

Por favor llamar a Tony Glodava: (973) 772-6561.

Dios les pague.

PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN

Formularios para la Primera Comunión y Confirmación están disponibles en la oficina y nuestra página web (www.sscmrchurch.org). Costo para el programa es \$50 por niño.

Fecha de comienzo tentativo 23 de septiembre

De 9:00am a 10:30 am

RICA- Programa de Adultos

Clases de Educación Religiosa para adultos que necesiten el sacramento de bautismo, primera comunión o confirmación Comienzan el 8 de octubre en la rectoría de 10:30-12pm.



**Front Cover Announcement Section*



SCHEDULE (7:15 PM)

Saturday, 8/26

NO BINGO: Saturday, 9/2